専門職学位課程修了に関する提出書類記入上の注意

 Instructions

１ 書類の提出は、「専門職学位課程修了関係事務日程」に従って所定の期日に提出してください。（「プロジェクトレポート申請書」に添付書類について記載がありますが、「専門職学位課程修了関係事務日程」のとおり後日に提出してださい。）

 Follow the *Schedule for Completing the Professional master's degree program* . Submission periods shall be strictly observed.

２ プロジェクトレポート題目は「プロジェクトレポート申請書」に記載されたものを正規の題目として取り扱います。

なお、プロジェクトレポート申請書に記載したプロジェクトレポート題目は画像としてスキャンした後、修了時の成績証明書にそのまま掲載しますので、下記を参照の上、体裁等を考慮してタイプ打ちしてください。

 A Project Report Title on your Academic Degree Application Form will be considered as the Official Title.

 You should carefully type as the Official Title on the Academic Degree Application Form will be printed　on your Academic Transcript upon completion.

和文の題目の場合

プロジェクト

レポート題目

Project Report

Title

○○○○ 題目 ○○○○

 Japanese Title

 英文の題目の場合

プロジェクト

レポート題目

Project Report

Title

●●●● Title ●●●●

（○○○○ 和訳題目 ○○○○）

 English Title

題目が英文標記の場合は必ず（　　）書きで和訳を記入すること。

Write a Japanese translation in brackets under the English title.

都合によりプロジェクトレポート題目を学位申請後に変更する場合は、「学位論文・プロジェクトレポート題目変更届」をダウンロードし（http://www.titech.ac.jp/enrolled/procedures/forms.html）、必要事項を記入の上、すみやかに提出してください。「プロジェクトレポート申請書」以外の書類に変更したプロジェクトレポート題目を記載しても、「学位論文・プロジェクトレポート題目変更届」が提出されていない場合は、「プロジェクトレポート申請書」に記載されたものを正規の題目として取り扱いますので、注意してください。

 If you need to change the Project Report Title, Title Change Form（http://www.titech.ac.jp/english/enrolled/procedures/forms.html） must be submitted immediately. Your Project　Report　Title will not be completely changed unless above form is submitted.

３ 各書類の記載事項については、はっきりと読みやすく記入してください。

 All the documents shall be written clearly in;

 特に次の事項について留意してください。

 ａ．英文等の綴りの明確な記入

a correct spelling

 ｂ．大文字・小文字の区別（特にＣ，Ｐ，Ｓ，Ｗ等）

differentiate between capital and small letters (ex. C,P,S,W)

 ｃ．γ(ガンマ)とｒ(アール)、κ(カッパー)とｋ(ケイ)など紛らわしい文字の区別

differentiate between misleading letters such asγ(gamma) and the letter “r” and κ(kappa) and letter “k”.

 ｄ．数式・化学記号等の正確な記入（上つき、下つき、べき指数、ダッシュ、ハイフン、コロン、セミコロン、cm、m／sec等）

correct notation of the mathematical equations and chemical symbols.

(subscripts, superscripts, power indices, dashes, hyphens, colons, semicolons etc.)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| （専門職学位課程）Professional master's degree program | 指導教員氏名Academic supervisor |  |
|  |  |
|  | 東京工業大学長　殿To the President ,Tokyo Institute of Technology | 令和 |  | 年 |  | 月 |  | 日 |  |
| Date（yymmdd） |  |
|  |  | プロジェクトレポート申請者Applicant |  |
|  |  | 入学年度：Academic Year of Admission |  |  | 年度入学 |  |
|  |  | 学院：School of | 環境・社会理工学院 |  |
|  |  | コース等：Department of | 技術経営専門職学位課程 |  |
|  |  | 学籍番号：Student ID Number | 　　　　　　　M |  |
|  |  | 学生氏名：Student’s Name |  |  |  |
|  | **プロジェクトレポート申請書**ＡＣＡＤＥＭＩＣ ＤＥＧＲＥＥ ＡＰＰＬＩＣＡＴＩＯＮ ＦＯＲＭ |  |
|  | プロジェクトレポート題目Project ReportTitle |  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | わたくしは、このたび技術経営修士（専門職）の学位取得のために、プロジェクトレポート（論文１篇１通）にプロジェクトレポート要旨１通を添えて提出いたしますので、ご審査くださるようお願いいたします。I hereby request you to examine my Project Report along with the Project Report Summary for the degree of the Master of （ Management of Technology ）.  |  |
|  | 在学中の留学期間が計１年間を超える場合（対象者は右欄に○を記入）I had studied abroad more than a year in total. (Circle if you had) |  |

備考Note　　　留学期間が通算して１年を超えている修了予定者は、指導教員に「留学の目的及びその成果が学位取得に寄与することの説明書」（所定様式）を作成してもらい、本学位申請書に添付すること。 If you are expecting to complete and had studied abroad more than a year in total while you are in Tokyo Tech, 「目的およびその成果が学位取得に寄与することの説明書」form should be filled out by your academic supervisor, and must be submitted with this form.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| （専門職学位課程）Professional　master's degree program |  | 令和 |  | 年 |  | 月 |  | 日 |

Date（yymmdd）

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 技術経営専門職学位課程 | 主任 |  | 殿 |

To the Department Director

|  |  |
| --- | --- |
| コース等：Department of | 技術経営専門職学位課程 |
| 学籍番号：Student ID Number | 　　　　Ｍ |
| 学生氏名：Student’s Name |  　　　　　　　 |  |
| 指導教員（主）：Academic Supervisor(main) |  |  |
| 指導教員（副）：Academic Supervisor(sub) |  |  |

**プロジェクトレポート概要**

ＰＲＯＪＥＣＴ ＲＥＰＯＲＴ ＡＢＳＴＲＡＣＴ

|  |  |
| --- | --- |
| プロジェクトレポート題目Project ReportTitle |  |

概要（和文300字程度又は英文120語程度）

Project Report Abstract（approx.300 Japanese Characters or approx.120 English Words ）

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| （専門職学位課程）Professional master's degree program |  | 令和 |  | 年 |  | 月 |  | 日 |

Date（yymmdd）

教務課　御中

To the Student Division

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 指導教員（主）：Academic Supervisor(main) |  |  |
| 指導教員（副）：Academic Supervisor(sub) |  |  |

プロジェクトレポート要旨の提出について

SUBMISSION OF PROJECT REPORT SUMMARY

このことについて、専門職学位課程の学位授与が可とされた下記の学生のプロジェクトレポート要旨１通を、別紙のとおり提出します。

I hereby submit a copy of the　 Project Report Summary of the student below who has been approved for conferment of a Master’s Degree.

記

|  |  |
| --- | --- |
| コース等：Department of | 技術経営専門職学位課程 |
| 学籍番号：Student ID Number | 　　　　Ｍ |
| 学生氏名：Student’s Name |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| （専門職学位課程）Professional master's degree program |  | 令和 |  | 年 |  | 月 |  | 日 |

Date（yymmdd）

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| コース等：Department of | 技術経営専門職学位課程 |  | 審査員主査：Chief Examiner |  |
| 学籍番号：Student ID Number | 　　　Ｍ |  | 審査員：Examiner |  |
| 学生氏名：Student’s Name |  |  | 審査員：Examiner |  |
| 指導教員（主）：Academic Supervisor(main) |  |  | 審査員：Examiner |  |
| 指導教員（副）：Academic Supervisor(sub) |  |  | 審査員：Examiner |  |

**プロジェクトレポート要旨**

ＰＲＯＪＥＣＴ ＲＥＰＯＲＴ ＳＵＭＭＡＲＹ

|  |  |
| --- | --- |
| プロジェクトレポート題目Project ReportTitle |  |

要旨（和文1000字程度又は英文400語程度）

Project Report Summary（approx.1000 Japanese Characters or approx.400 English Words ）

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
|  |

（プロジェクトレポート要旨）

Project Report Summary

東京工業大学